

Занятие X

1. Склонение существительных с основой на -ā.
2. Церебрализация -s.
3. О склонении прилагательных.
4. Спряжение глаголов в imperfectum.
5. Внешние saṃdhi -n.

1. Склонение существительных с основой на -ā.

Существительные с основой на -ā являются существительными женского рода.

Падежные окончания основ на -ā

	sg.	du.	pl.
N.	-	-e/	-s
A.	-m		
I.	-ā	-bhyām	-bhis
D.	-ai		-bhyas
Abl.	-ās		
G.			
L.	-ām	-os	-ām
			-su
V.	-e/	=N.	=N.

Между -ā основы и окончаниями, начинающимися с гласной, появляются соединительные элементы -y- (sg., du.) и -n- (pl.).

В I.sg. и G.L.du. -ā основы сокращается в -a.

В V.sg. и N.A.du. окончание -e замещает -ā основы.

Образец склонения *sutā* "дочь"

	sg.	du.	pl.
N.	sutā́	suté	sutās
A.	sutām		
I.	sutáyā	sutā́bhyām	sutā́bhis
D.	sutáyai		sutā́bhyas
Abl.	sutāyās		sutáyos
G.			
L.	sutáyām	sutā́su	
V.	súte	suté	sutās

Познакомившись со склонением основ на -ā, следует отметить, что несколько падежных окончаний являются универсальными для всех именных основ.

Универсальные падежные окончания

Единств. число (sg.)	A. -m
Двойств. число(du.)	I.D.Abl. -bhyām
	G.L. -os
Множественное число (pl.)	I. -bhis (но не в основах на -a)
	D.Abl. -bhyas
	G. -(n)ām
	L. -su

2. Церебрализация -s-.

После морфем, оканчивающихся на -k, -g, гласные (кроме *ā*) и на сочетания таких гласных с *ṁ* и *ḥ*, начальное -s следующей морфемы изменяется в -ṣ. Например, в L.pl. *suteṣu*, *madreṣu*, но у основ на -ā - *sutāsu*, *rathyāsu*.

3. О склонении прилагательных.

Прилагательные в санскрите формально не отграничены от существительных. Поэтому склонение существительных и прилагательных, имеющих один и тот же вид основы, сходно. Так, прилагательные с основой на -*ā* склоняются как существительные с основой на -*ā*. Например, прилагательное *prīya* "приятный, милый" в мужском роде склоняется как *suta m* "сын", в среднем - как *vana n* "лес", в женском - как *sutā f* "дочь", т. е. в N.sg. *m prīyas* "милый", *n prīyam* "милое", *f prīyā* "милая".

4. Спряжение глаголов в imperfectum.

Imperfectum выражает действие в прошедшем времени и обычно употребляется как время повествования о событиях прошлого.

Для образования imperfectum к основе настоящего времени прибавляются особые личные окончания, вторичные личные окончания, в отличие от первичных личных окончаний, с которыми образуются формы настоящего времени. Признаком прошедшего времени imperfectum является приращение (аугмент) *a-*, на которое падает ударение.

Вторичные личные окончания¹

Parasmaipada			
	<i>sg.</i>	<i>du.</i>	<i>pl.</i>
1	-m	-va	-ma
2	-s	-tam	-ta
3	-t	-tām	-n
Ātmanepada			
1	-i	-vahi	-mahi
2	-thās	-ithām	-dhvam
3	-ta	-itām	-nta

Образцы спряжения

Parasmaipada: pat "падать, летать", P., о.н.в. páta-

	<i>sg.</i>	<i>du.</i>	<i>pl.</i>
1.	ápatam	ápatāva	ápatāma
2.	ápatas	ápatatam	ápatata
3.	ápatat	ápatatām	ápatan

Ātmanepada: bhāṣ "говорить", Ā, о.н.в. bhāṣa-

	<i>sg.</i>	<i>du.</i>	<i>pl.</i>
1.	ábhāṣe	ábhāṣāvahi	ábhāṣāmahi
2.	ábhāṣathās	ábhāṣethām ²	ábhāṣadhvam
3.	ábhāṣata	ábhāṣetām	ábhāṣanta

Если в формах imperfectum употребляется глагол с префиксом, то аугмент оказывается между префиксом и основой глагола. При этом нередко происходят внутренние sandhi. Например, sam-gam "встречаться, стекаться" P., о.н.в. sam-gaccha-, 3 л.sg. imperfectum sam-a-gacchat, samagacchat "(он) встречался" или "(она) встречалась"; vi-varḍh "вырастать", Ā, о.н.в. vi-várdha-, 3 л.sg. imperfectum vi-a-varḍhata, vyávarḍhata "(он) выросстал" или "(она) выросстала".

5. Внешние sandhi -n.

В конце словоформы -n подвергается следующим изменениям:

- 1) -n + j- (jh-) → -ñj- (-ñjh-)
 -n + ś- → -ñś- / -ñch-

¹ для глаголов первого спряжения. Особенности глагольных окончаний второго спряжения см. Занятие XVI.

² см. Примечание к Занятию VIII, 2.

2) -n + l- → -ṃll-;

-n + c- (ch) → -ṃśc- (ṃsch-)

-n + ṭ- (ṭh-) → -ṃṣṭ- (ṃṣṭh)

-n + t- (th-) → -ṃst- (-ṃsth-)

При неразличении в печатных текстах анунасики и анусвары ṃ, в сочетаниях пункта (2) выступает анусвара.

Например:

apataṃ ca "и (они) падали" → apataṃ ś ca ;

kasmin cit vanoddeśe "в какой-то лесистой местности" → kasmiṃ ś cit .

Упражнения

I. Напишите прилагательные в указанных формах:

para "другой, дальнейший" - *m*, N.sg., A.pl.; *f* L.sg., L.pl.;

nīca "низкий" - *n* N.A.du., N.A.pl., G.pl.;

kṣipra "быстрый" - *f* A.sg., G.L.du., L.pl.; *m* L.pl.;

dīrgha "длинный, долгий" - *n* I.pl.; *f* I.pl.; *m* G.sg., Abl.sg.;

nava "новый" - *m* I.sg., L.sg.; *n* N.sg., N.du.; *f* I.pl.;

II. Напишите шрифтом devanāgarī, соединив слова по правилам sandhi:

śṛgālas siṃhas ca "шакал и лев"

śṛgālas avasat "шакал обитал"

bahis atiṣṭhat "он стоял снаружи"

vanāni agacchat "он шел в леса"

siṃhas agarjat "лев рычал"

sutas cintayati "сын думает"

sas acintayat "он думал"

kena upāyena "какой хитростью?"

uccais ākrośat "он громко закричал"

adhāvat ca "и он бежал"

III. Напишите новые слова шрифтом devanāgarī:

1) gāh Ā., о.н.в. gāha- "нырять, погружаться"

rac P., о.н.в. racāya- "плести, сплетать"

vardh U., о.н.в. vārdha- "расти"

vivardh Ā., о.н.в. vivārdha- "вырастить"

sthā U., о.н.в. tiṣṭha- "стоять; находиться"

saṃgam Ā., о.н.в. saṃgaccha- "встречаться, стекаться"

bhram P., о.н.в. bhrāmya- "бродить"

śram P., о.н.в. śrāmya- "уставать"

kasmin *m.n.* L. sg. от kas "какой" и -cid частица "то"

2) Напишите слова шрифтом devanāgarī и их перевод, найдя значения незнакомых слов по словарю:

m

mitra

siṃha

divasa

mṛga

rāma

śiṣya

prayāga

grāma

gaja

aśva

janaka

f

gaṅgā
kanyā
mālā
ātmajā
guhā
niśā
bhikṣā

yamunā
rathyā
bhūmau L.sg. от bhūmi
sabhā
vidyā
devatā

IV. Прочтите предложения, объясните случаи saṁdhi, определите формы слов и переведите:

mitrau gaṅgāyām gāhete - kanyā mālām racayati – vyavardhatātmaajā -
kasmimścid vane ekaḥ siṃho `vasat - sa ca divase guhāyāmatiṣṭhat
niśāyām mṛgānakhādat - bhikṣayā rāmasya śiṣyau vartete.

प्रयागे गङ्गा यमुनया संगच्छते ॥ ग्रामस्य रथ्यासु गजा भ्राम्यन्ति ॥

अश्वा अश्राम्यन्भूमावपतँश्च ॥ सभायां जनको ऽभाषत ॥

विद्या परा देवता ॥

V. Текст для чтения и перевода:

रामो रावणमजयत् । सीता गोदावर्यास्तीरमगच्छत् ।

रामः सीतया सह गोदावर्यास्तीरे ऽरमत ॥

पाण्डवानां धार्तराष्ट्रैः सह युद्धान्यभवन् ।

अरण्ये महिषानपश्यम् ॥ गङ्गाया जलमपिबम् ॥

गिरेः शिखरादजावपतताम् ॥ अग्निर्वनमदहत् ॥

आचार्या धर्ममुपादिशन् ॥

Слова

rāvaṇa *n* nom.pg. - Равана (царь о-ва Ланка)
ji - о.н.в. jāya - побеждать
sītā *f* nom. pg. - Сита (супруга Рамы)
godāvaryās G. sg. от godāvarī *f* (назв. реки)
tīra *n* - берег
saha - с, вместе с (+I.)
gam - о.н.в. gāma- - отдыхать
pāṇḍava *m* - сторонник, потомок рода Панду
dhārtarāṣṭra *m* - сын Дхритараштры
yuddha *n* - сражение, битва

araṇya *n* - лес
mahiṣa *m* - буйвол
darś - о.н.в. páśya- - видеть
pā - о.н.в. píba- - пить
gires G. sg. от giri *m* - гора
śikhara *m, n* - вершина (горы)
aṇja *m* - козел
agnis N.sg. от agni *m* - огонь
dah - о.н.в. dáha- - сжигать, гореть
upadiś - о.н.в. upa-diśá- - наставлять *кого-либо* (А.) *в чем-либо* (А.)